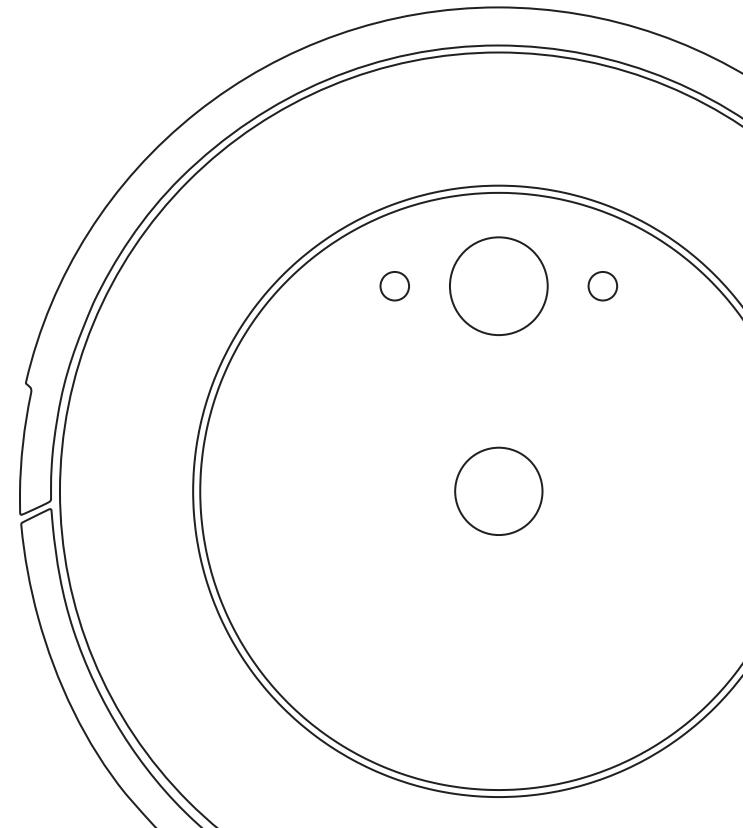


# Roomba® Combo™

Essential robot

Guide du propriétaire



iRobot®

# Consignes de sécurité

## Consignes de sécurité importantes

Ce guide du propriétaire comprend des renseignements sur les modèles de réglementation : Robot : RVG-Y1 | Station : ADN-N1 | Batterie : ABL-G | Module de radio du robot : ESP32-S3-WROOM-1

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

 **AVERTISSEMENT :** Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines précautions de base, notamment :

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

 **AVERTISSEMENT :** Pour réduire tout risque de blessure ou de dommage, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes lors de la configuration, de l'utilisation et de l'entretien de votre robot.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu des conseils ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous informer d'éventuels risques de blessure.  
Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

 Risque d'électrocution

 Conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement

 Puissance de sortie nominale, c.c.

 Lire le manuel de l'opérateur

 Symbole général de recyclage

 Risque d'incendie

 Équipement de classe II

 Puissance d'entrée nominale, c.c.

 Tenir hors de portée des enfants

 Unité d'alimentation séparée

 Attention

 Équipement de classe III

 Puissance d'entrée nominale, c.a.

 Chargeur de la batterie

 Polarité du connecteur d'alimentation c.c.

**AVERTISSEMENT :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

**ATTENTION :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

**AVIS :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

## GÉNÉRAL

# ⚠ AVERTISSEMENT ⚡

- Ce produit est fourni avec un cordon d'alimentation adapté à votre région et est conçu pour être branché uniquement sur une prise de courant c.a. domestique standard. N'utilisez aucun autre cordon d'alimentation. Pour obtenir un cordon de recharge adapté à votre région, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle.
- Ne désassemblez pas et n'ouvrez pas ce produit d'une manière différente de celle indiquée dans le guide du propriétaire. Aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur n'est à l'intérieur. Confiez l'entretien à du personnel d'entretien qualifié.
- Cet appareil comprend des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer.
- Risque de décharge électrique; n'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un environnement sec.
- Ne pas manipuler ce produit avec les mains mouillées.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il est nécessaire de surveiller les jeunes enfants et les animaux domestiques lorsque le robot est en marche. Ne vous asseyez pas ou ne vous tenez pas debout sur le robot ni sur la station de recharge.
- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur le produit.
- Ne ranger et n'utiliser ce produit qu'à température ambiante.
- N'utilisez pas de chargeurs non autorisés. L'utilisation d'un chargeur non autorisé pourrait faire en sorte que la batterie surchauffe, prenne feu ou explose, ou que de la fumée s'en dégage.
- Si la pièce à nettoyer comprend un balcon, mettez en place une barrière physique pour empêcher l'appareil d'y accéder et pour garantir un fonctionnement sécuritaire.

- Si la pièce à nettoyer comprend des électroménagers, comme un four, un ventilateur, un chauffage portable ou un humidificateur d'air, retirer les appareils avant de commencer le nettoyage. Des blessures, des accidents ou des risques de défectuosité pourraient survenir si le robot entre en contact avec les appareils et les pousse.
- Évitez de mouiller le robot ou la station de recharge.
- Nettoyer les détecteurs de vide pour éliminer l'accumulation de saleté.
- Sachez que les sols peuvent être glissants après leur nettoyage humide avec votre robot.
- N'ajoutez pas de liquides comme de l'eau chaude, du détergent ou du désinfectant, car ils pourraient endommager le robot

# ⚠ ATTENTION ⚡

- N'utilisez pas le robot dans des zones où se trouvent des prises de courant et des valves à gaz exposées au sol.
- N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des objets tranchants, du verre ou tout objet qui brûle ou qui fume.
- N'oubliez pas que le robot se déplace seul. Faites attention en vous déplaçant dans la zone où le robot fait son travail afin d'éviter de marcher dessus.
- Si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation et l'entraîne, il est possible qu'un objet sur une table ou une étagère soit également entraîné. Avant d'utiliser cet appareil, ramassez les objets comme les vêtements et les papiers volants et ne laissez pas traîner les cordons de stores ou de rideaux, les cordons d'alimentation et les objets fragiles. Éteignez les chandelles. Éteignez les appareils de chauffage autonomes.
- Effectuez l'entretien requis conformément au guide du propriétaire pour garantir le fonctionnement sécuritaire du robot et de la station de recharge.
- Si le robot fonctionne sur un plancher avec des escaliers, veuillez éliminer tout encobrement de la marche supérieure.

## AVIS

- Évitez de mouiller le robot ou la station.

- Ne placer aucun objet sur le robot ou la station de recharge.
- Si les contacts du chargeur ne sont pas nettoyés régulièrement, il est possible que la batterie du robot ne puisse plus se recharger et que les contacts soient chauds au toucher..
- Avant de faire fonctionner votre robot sur des planchers durs, veuillez le tester sur une petite section du plancher dur pour vous assurer qu'il est compatible. L'utilisation de votre robot pour nettoyer un plancher dur qui n'est pas compatible pourrait endommager votre plancher. Communiquez avec le fabricant de votre plancher pour connaître la compatibilité.
- Avant de faire fonctionner votre robot sur des tapis, assurez-vous que les tapis sont compatibles avec les deux brosses en caoutchouc multisurfaces de votre robot, autrement appelées « barres de battage ». L'utilisation de votre robot pour nettoyer un tapis qui n'est pas compatible pourrait endommager votre tapis. Communiquez avec le fabricant des tapis pour connaître les accessoires à utiliser.

#### STATION DE RECHARGE

## ⚠ AVERTISSEMENT 🔥 ⚡

- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a été échappé, endommagé, laissé dehors ou échappé dans l'eau, retournez-le à un centre de services.
- Ne pas utiliser la station de recharge si le cordon ou la fiche sont endommagés. Si le cordon ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés.
- Débranchez toujours le robot de la station de recharge avant son nettoyage ou son entretien.
- Ne marchez pas sur la station de recharge.
- Chargez le robot uniquement avec l'alimentation fournie. L'alimentation fournie génère une très basse tension de sécurité correspondant au marquage d'entrée sur le robot qui est nécessaire pour assurer un fonctionnement sûr.
- Afin d'éviter que le robot ne déboule les escaliers, s'assurer que la station de recharge est située à au moins 1,2 m (4 pi) des escaliers.

- Ne versez pas de liquide dans ou sur la station de recharge.

## AVIS

- Le produit ne peut pas être utilisé avec un convertisseur de puissance. L'utilisation d'un convertisseur de puissance annule immédiatement la garantie.
- Si vous vivez dans une zone sujette aux orages violents, nous vous recommandons d'utiliser des parasurtenseurs. La station de recharge peut être protégée par un parasurtenseur en cas d'orages violents.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- N'ajoutez pas de liquides comme de l'eau chaude, du détergent ou du désinfectant, car ils pourraient endommager le robot

#### BATTERIE

## ⚠ AVERTISSEMENT 🔥 ⚡

- Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 80 °C (176 °F) ou brûler. Suivez les directives du guide du propriétaire pour une utilisation, un entretien, une manipulation et une élimination adéquats.
- Évitez de court-circuiter la batterie en permettant à des objets métalliques d'entrer en contact avec les bornes de la batterie ou en l'immergeant dans un liquide. Évitez de soumettre les batteries à des chocs mécaniques.
- Les batteries au lithium-ion et les produits qui contiennent des batteries au lithium-ion sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous devez envoyer ce produit (batterie incluse) pour réparation, voyage ou toute autre raison, vous devez vous référer à la section Dépannage de votre guide du propriétaire ou contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir des instructions d'expédition.
- Ne pas recharger des blocs-batterie endommagés ou qui fuient. Évitez tout contact entre le liquide et la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée abondamment à l'eau et consultez un médecin. Placez la batterie dans un sac en plastique hermétiquement fermé

et recyclez-la ou éliminez-la conformément aux réglementations environnementales locales, ou retournez-la au centre de service local agréé iRobot aux fins d'élimination.

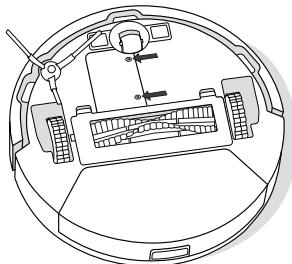
- Gardez le bloc-batterie propre et sec. Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.

## ⚠ ATTENTION 🔥

- L'utilisation de la batterie par de jeunes enfants doit être surveillée. Consultez immédiatement un professionnel de la santé en cas d'ingestion d'une batterie.

## AVIS

- Le bloc-batterie doit être retiré du robot avant d'être recyclé ou éliminé.
- Pour accéder à la batterie afin de la recycler ou la jeter, dévissez les deux vis. Retirez le couvercle du compartiment de la batterie et débranchez le câble de la batterie.



Le symbole sur la batterie indique que la batterie ne doit pas être éliminée avec les déchets municipaux non triés. En tant qu'utilisateur final, il est de votre responsabilité d'éliminer la batterie en fin de vie de votre appareil d'une manière respectueuse de l'environnement. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit :

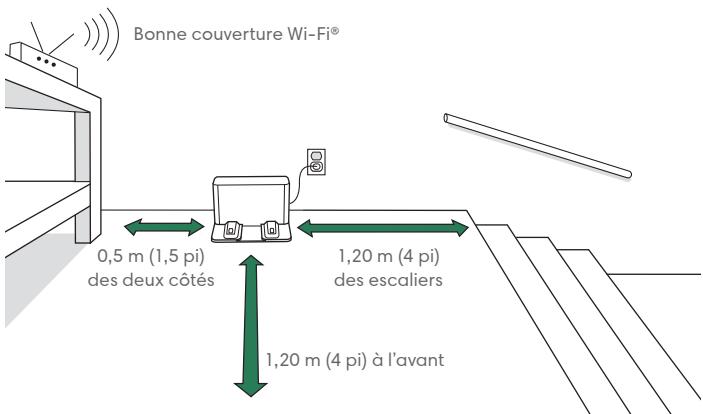
- (1) la retourner au distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit; ou
- (2) la déposer dans un point de collecte désigné.

La collecte et le recyclage séparés des batteries en fin de vie au moment de leur élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à garantir leur recyclage de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec votre centre de recyclage local ou avec le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Si les batteries en fin de vie ne sont pas correctement éliminées, les substances contenues dans les batteries et les accumulateurs peuvent avoir des effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

Pour recycler la batterie, consultez [call2recycle.org](http://call2recycle.org) ou composez le 1 800-822-8837.

# Démarrage

## 1 Positionnez la station de recharge

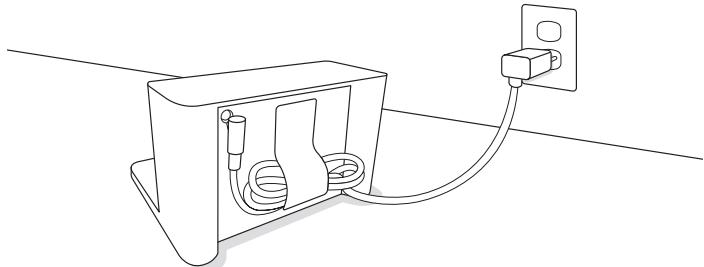


**REMARQUE :** Placez votre station de recharge sur un plancher à surface dure. Ne l'exposez pas directement au soleil. Assurez-vous que la zone à proximité de la station ou la station de recharge est dégagée pour améliorer la performance de la station.



**AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter que le robot ne tombe dans les escaliers, assurez-vous que votre station de recharge est située à au moins 1,2 m des escaliers.

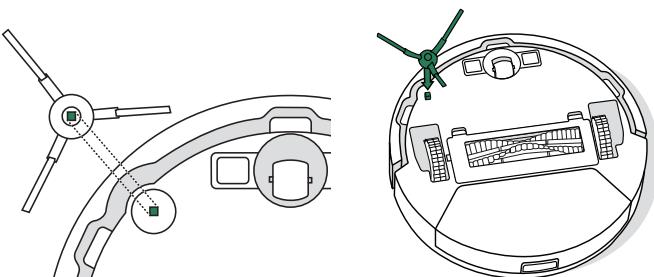
## 2 Branchez la station de recharge



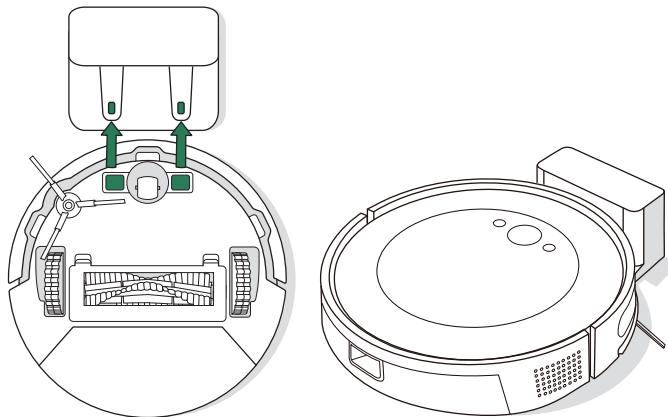
Branchez le cordon d'alimentation dans la station de recharge puis dans le mur. Enroulez le cordon pour qu'il ne gêne pas le robot dans ses déplacements

## 3 Installez la brosse latérale.

Alignez la brosse latérale et appuyez vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



#### 4 Réveillez le robot



Placez votre robot sur la station de recharge en alignant les contacts de chargement en métal. Au bout de quelques minutes, un son vous fera savoir que le robot est actif.



**IMPORTANT :** Lisez les consignes de sécurité du guide avant d'utiliser votre robot.

#### 5 Téléchargez l'application iRobot Home

Balayez le code QR à l'aide de la caméra de votre appareil mobile ou trouvez l'application iRobot Home dans votre boutique d'applications.

- Suivez les instructions étape par étape pour configurer votre robot.
- Définissez un programme de nettoyage automatique et personnalisez les préférences de nettoyage.
- Accédez à des conseils, des astuces et des réponses aux questions fréquentes.



##### REMARQUE :

Le Wi-Fi de 5,0 GHz n'est pas compatible avec ce robot.



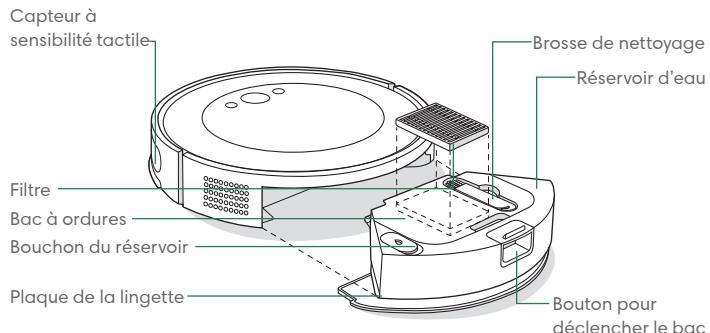
App Store



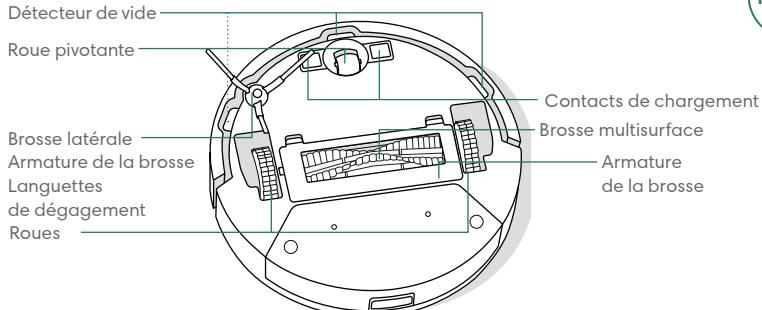
Google Play

# À propos de votre robot

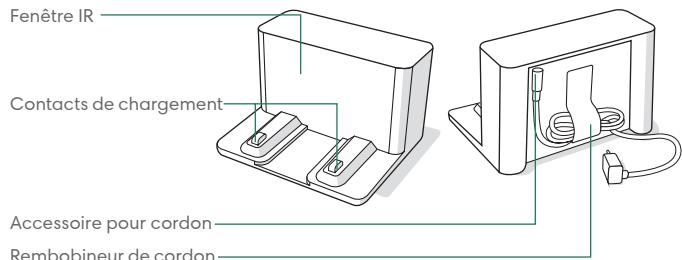
## Vue de dessus



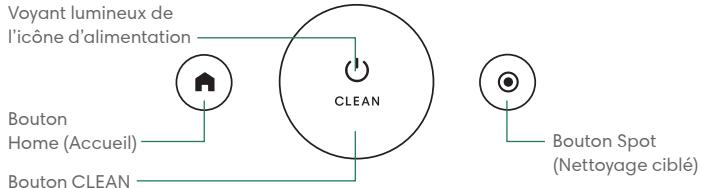
## Vue du dessous



## Station de recharge

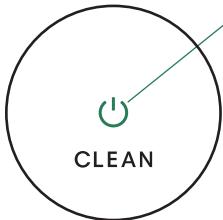


## Boutons et voyants



# Recharge

FR



Voyant de l'icône d'alimentation pendant le chargement

Blanc fixe : charge complète

Blanc clignotant : en cours de recharge



**REMARQUE :** Votre robot est livré avec une charge partielle, mais nous vous recommandons de le charger pendant 4 heures avant de démarrer la première tâche de nettoyage complète.

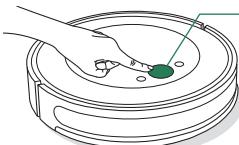
Placez le robot sur la station de recharge pour activer la batterie.

Si votre robot a besoin d'une recharge pendant son nettoyage, la tâche de nettoyage s'annule et le robot retourne à sa station de recharge.

Le robot aspirateur consomme une petite quantité d'électricité lorsqu'il est sur la station de recharge. Il est toutefois possible de mettre le robot en mode faible consommation lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour des instructions et plus de détails sur le mode de veille avec faible consommation, consultez la FAQ de notre site Web.

Dans le cas d'un rangement pour une longue durée, éteignez le robot en le retirant de la station de recharge et en maintenant le bouton enfoncé pendant 9 secondes. Rangez le robot dans un endroit frais et sec.

# Nettoyage



Appuyez sur CLEAN sur votre robot

Appuyez pour démarrer/mettre en pause/reprendre.

Maintenez-le enfoncé pendant 2 à 5 secondes pour mettre fin à une tâche.

**SCHÉMAS DE NETTOYAGE :** Votre robot explorera et nettoiera automatiquement votre maison en rangées soignées. Il retournera à la station de recharge à la fin d'une tâche de nettoyage et chaque fois qu'il a besoin d'être rechargeé.



Débarrassez le plancher des objets encombrants avant de démarrer un cycle de nettoyage. Utilisez votre robot fréquemment pour entretenir vos planchers.

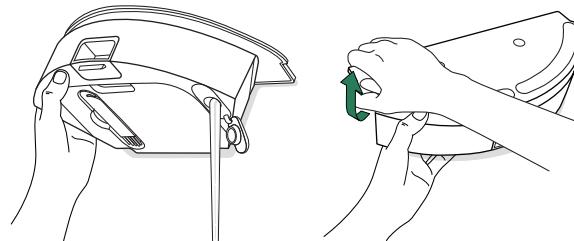
Pour mettre fin à une tâche, maintenez le bouton CLEAN enfoncé pendant 2 à 5 secondes. Pour renvoyer le robot à sa station de recharge appuyez sur .

Appuyez sur  pour effectuer le nettoyage ciblé d'une zone précise. Le robot tournera en spirale vers l'extérieur sur environ 1 mètre, puis changera de sens pour revenir à son point de départ. Veuillez retirer tout obstacle du chemin pour le nettoyage ciblé. Une fois le nettoyage ciblé complété, le robot terminera sa tâche. Pour renvoyer le robot à sa station de recharge, appuyez sur .

**MODE NE PAS DÉRANGER :** Pendant le mode Ne pas déranger, le robot aspirateur n'effectue pas de nettoyage programmé, et le voyant lumineux de l'icône d'alimentation s'éteint après une minute de recharge. Le mode Ne pas déranger peut être activé ou désactivé à partir de l'application.

## Aspiration

- 1 Videz le réservoir du robot et détachez la plaque de la lingette de nettoyage et la lingette de nettoyage avant de lancer une tâche d'aspiration.



- 2 Placez le robot sur le plancher et appuyez sur le bouton CLEAN.

## Aspiration et lavage

Votre robot peut passer l'aspirateur et laver les planchers en même temps lorsque la plaque de la lingette de nettoyage et la lingette de nettoyage sont installées.

Avant de démarrer une tâche d'aspiration et de lavage, préparez la pièce en roulant et en retirant tout tapis de la zone que vous souhaitez laver. Vous pouvez également éviter de nettoyer les pièces comportant des tapis et de la moquette en ne sélectionnant pas ces pièces lorsque vous démarrez une tâche de nettoyage dans l'application iRobot Home.



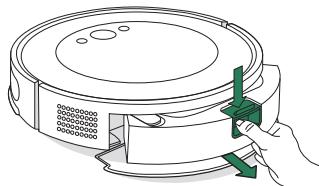
**REMARQUE :** Lorsque le robot fonctionne avec l'accessoire de lavage, le mode de nettoyage ciblé n'est pas disponible.



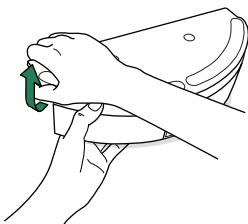
**IMPORTANT :** N'ajoutez pas de liquides comme de l'eau chaude, du détergent ou du désinfectant, car ils pourraient endommager le robot.

Après le nettoyage et l'aspiration terminés, assurez-vous de vider le réservoir d'eau et de remplacer la lingette de nettoyage.

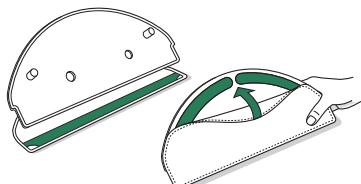
- Appuyez sur le bouton pour déclencher le bac afin de retirer le bac.



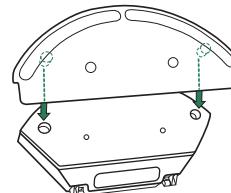
- Retirez la plaque de la lingette du bac.



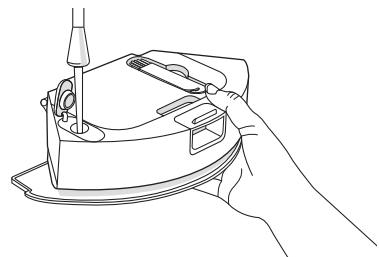
- Imbibez légèrement la lingette de nettoyage et fixez-la à sa plaque.



- Réinstallez la plaque de la lingette sur le bac.



- Remplissez le réservoir avec de l'eau.



- Replacez le bac dans le robot.

- Placez le robot sur le plancher et appuyez sur le bouton CLEAN.

# Entretien de votre robot

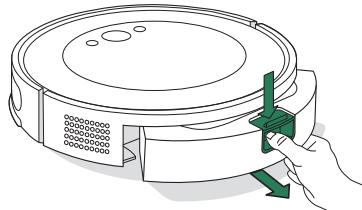
Pour préserver les performances optimales de votre robot, veillez à effectuer régulièrement les procédures de soins et d'entretien de base suivantes. Vous trouverez des vidéos pédagogiques supplémentaires dans l'application iRobot Home. Si vous remarquez que votre robot ramasse moins de débris sur le plancher, videz le bac, nettoyez le filtre et nettoyez les brosses.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement*
Bac sec	Vider le bac au besoin	-
Réservoir d'eau	Vider après chaque tâche	-
Filtre	Nettoyer une fois par semaine (deux fois par semaine si vous possédez un animal de compagnie)	Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale	Nettoyer toutes les deux semaines ou au besoin	Tous les 3 à 6 mois
Brosse multisurface	Nettoyer une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Roue avant	Nettoyer toutes les deux semaines ou au besoin	-
Contacts de chargement	Nettoyer toutes les deux semaines ou au besoin	-
Capteurs	Nettoyer une fois par mois ou au besoin	-
Lingette réutilisable	Nettoyer après utilisation	Tous les 3 à 6 mois. Jeter aux ordures lorsqu'elle n'est plus utilisable

\* La fréquence de remplacement peut varier. Les pièces devraient être changées en cas d'usure visible. Si vous pensez avoir besoin d'une pièce de rechange, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle d'iRobot.

## Vidage du bac

- Appuyez sur le bouton pour déclencher le bac afin de retirer le bac.



- Ouvrez la porte pour vider et nettoyer le bac à ordures à l'aide de la brosse de nettoyage.



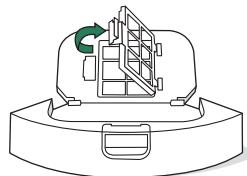
- Replacez le bac dans le robot.



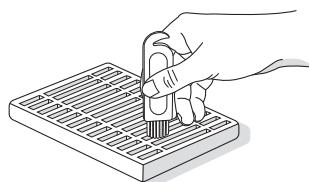
**IMPORTANT :** Ne pas rincer ou faire tremper le bac. Nettoyez régulièrement le bac afin de prévenir l'accumulation de saleté.

## Nettoyage du filtre

- Retirez le bac. Ouvrez la porte du bac et retirez le filtre.



- Retirez les débris à l'aide de la brosse de nettoyage.



- Réinsérez le filtre, puis replacez le bac dans le robot.

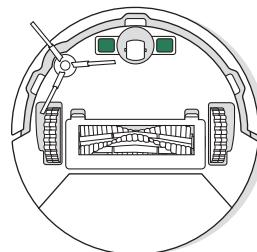


**REMARQUE :** Le filtre peut être rincé à l'eau. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le réinstaller. Les rinçages fréquents ne sont pas recommandés.

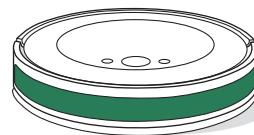
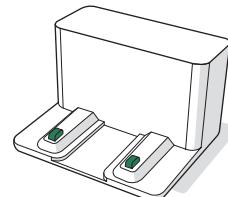
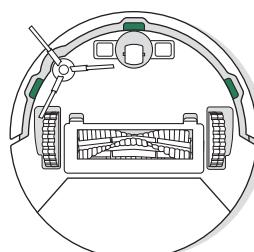
## Nettoyage des contacts de chargement et des capteurs

Essuyez les contacts de chargement et les capteurs avec un chiffon propre et sec.

CONTACTS DE CHARGEMENT



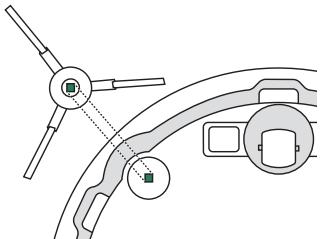
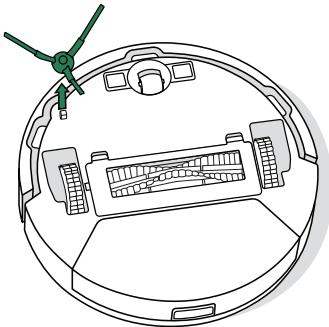
CAPTEURS



**IMPORTANT :** Ne pulvérisez pas d'eau ni de solution de nettoyage sur les capteurs ou leurs ouvertures.

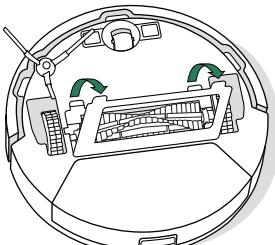
## Nettoyage de la brosse latérale

Tirez pour retirer la brosse latérale. Retirez les poils et les débris à l'aide de la brosse de nettoyage, puis réinstallez la brosse en l'alignant et en appuyant vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

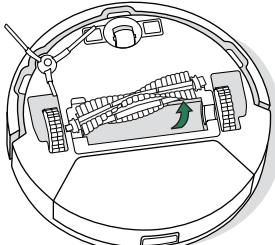


## Nettoyage de la brosse multisurface

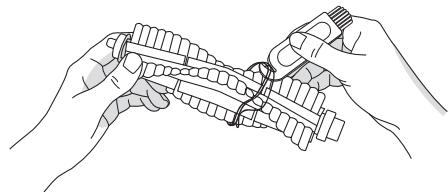
- Appuyez sur les languettes de dégagement de l'armature de la brosse et soulevez-les pour retirer l'armature de la brosse



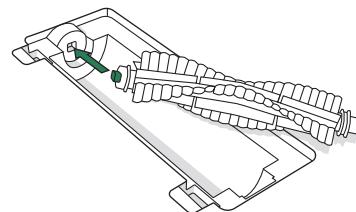
- Retirez la brosse multisurface



- Retirez tous les poils et les débris de la brosse multisurface à l'aide de la brosse de nettoyage

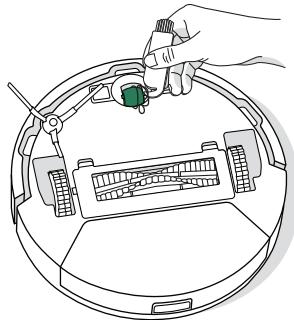


- Réinstallez la brosse multisurface et l'armature de la brosse dans le robot



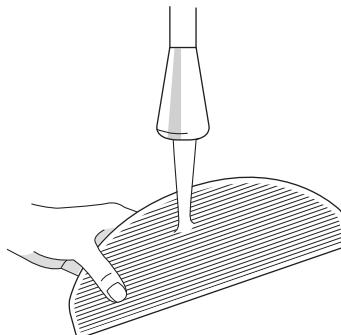
## Nettoyage de la roue avant

Utilisez la brosse de nettoyage pour retirer tous les poils et les débris de la roue avant.



## Nettoyage de la lingette de nettoyage

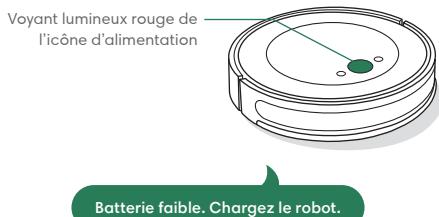
Lavez la lingette de nettoyage à la main avec de l'eau froide et laissez-la sécher à l'air.



**IMPORTANT :** Une roue avant encombrée de débris ou de cheveux peut endommager le plancher. Si la roue ne tourne pas librement une fois que vous l'avez nettoyée, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle.

# Dépannage de votre robot

En cas de dysfonctionnement, votre robot émet un signal sonore et le voyant lumineux de l'icône d'alimentation s'allume en rouge. Appuyez sur le bouton CLEAN pour obtenir les détails. Consultez l'application iRobot Home pour plus d'aide.



Batterie faible. Chargez le robot.

Si vous ne savez pas si le robot a terminé ou est en pause, consultez l'application iRobot Home pour vérifier son état.

## INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET L'EXPÉDITION DE BATTERIES



**AVERTISSEMENT :** Les batteries au lithium-ion et les produits qui contiennent des batteries au lithium-ion sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous avez besoin d'expédier votre produit à des fins d'entretien ou de réparation, de voyage ou pour une autre raison, vous DEVEZ respecter les instructions d'expédition suivantes.

- La batterie DOIT être désactivée avant l'envoi.
- Éteignez la batterie en retirant le robot de la station de recharge et en maintenant le bouton  enfoncé pendant 9 secondes. Tous les voyants s'éteindront.
- Emballez le robot avec précaution en vue de l'expédition.

Pour obtenir de l'aide, communiquez avec notre équipe du service d'assistance à la clientèle ou visitez le [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

# Renseignements sur la réglementation

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR DE LA FCC

iRobot Corporation

Modèle de robot Roomba Combo® Essential : RVG-Y1

Porte l'identification FCC : 2AC7Z-ESPS3WROOM1 et comprend le numéro IC : 21098-ESPS3WROOM1  
Cet appareil respecte l'alinéa 15 des réglementations de la FCC et ICES-003(B)/NMB-003(B).

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Les changements ou les modifications non approuvés expressément par iRobot Corporation sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'alinéa 15 des réglementations de la FCC et CAN ICES-003(B)/NMB-003(B). Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur

est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.
- Conformément à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, cet émetteur radio peut fonctionner uniquement avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvés pour l'émetteur par Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Dans le but de réduire les risques d'interférence radio pouvant être subis par les autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.
- Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations : ce produit est conforme à la règle § 2.1091(b) de la FCC concernant les limites d'exposition aux RF émises par un appareil mobile dans un environnement non contrôlé, et il est considéré comme sécuritaire pour l'utilisation qui est décrite dans le présent manuel. Conformément aux exigences de la FCC, maintenez une distance de plus de 20 cm (8 po) entre toute personne et l'appareil hôte (robot Roomba).
- Déclaration de la ISED sur l'exposition aux radiations : ce produit est conforme à la norme canadienne RSS-102 concernant les limites d'exposition aux RF émises par un appareil portable dans un environnement non contrôlé, et il est considéré comme sécuritaire pour l'utilisation qui est décrite dans le présent manuel. Conformément aux exigences d'ISED, maintenez une distance de plus de 20 cm (8 po) entre toute personne et le robot.

iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis  
<https://global.irobot.com>

Pour recycler la batterie, consultez le site call2recycle.org ou appelez le 1 800-822-8837.



#### Alimentation externe

N'utilisez que le modèle d'adaptateur d'alimentation externe approuvé pour votre région.

NUMÉRO DE MODÈLE	RÉGION
APA-NA	NA
APA-EU	EU
APA-BR	BR
APA-AG	AG

FR



©2024 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis. Tous droits réservés.  
iRobot, Roomba et Roomba Combo sont des marques déposées et de commerce d'iRobot  
Corporation. Wi-Fi et le logo Wi-Fi sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance. Apple et App  
Store sont des marques de commerce d'Apple, Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres  
pays. Google Play est une marque de commerce de Google LLC.





## Ne retournez pas votre appareil au magasin. Laissez-nous vous aider.

Téléchargez l'application iRobot Home ou visitez le [global.irobot.com](http://global.irobot.com) pour rejoindre l'assistance produit ou pour communiquer avec votre centre d'assistance local. Si vous avez encore besoin d'aide aux États-Unis ou au Canada,appelez l'équipe du service d'assistance à la clientèle aux États-Unis au 877-855-8593.

### Horaires du service d'assistance à la clientèle d'iRobot aux États-Unis

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, heure de l'Est  
Du samedi au dimanche, de 9 h à 18 h, heure de l'Est



4841182 vA